The Chinese Times, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Monday, February 10 1941

The Chinese Times

Vol. 2 No. 233

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十年二月十號（星期一） 新聞紙第二卷第二百卅三號

孔子二千四百九十二年 夏歷歲次辛巳年正月十五日

本報價目表
本埠派到每月收銀七毫五仙，若派不到者，郵票寄上，每個月收銀壹圓，英屬及美國，每年收英金九圓七毫五仙，半年五圓，三個月二圓七毫五，壹月壹圓，中國及外國，每壹年收英金壹拾弍大圓，每壹星期日外，曾按日呈閱，除無論取閱久暫，報費均要先惠，寄函定閱，恕不奉呈。
司理部啓

本報抗戰電訊

▲昨晚十點香港電

◎中山縣長歐大慶。向敵軍辭職。汪逆爪牙競爭該缺甚烈。

◎中山敵軍千餘人。六日進犯斗門間山區域。我軍奮勇抵抗。交戰劇烈。又遊弋中山第七區海面之敵淺水砲艦兩艘。突然發砲向南北岸轟擊。掩護陸戰隊登陸。掠奪牲畜及粮食。運回艦上而遁。

◎敵寇一部份。由深圳侵犯平湖。惟被我軍擊退。

◎敵侵淡水後。隨向北進犯。我軍力拒。現雙方軍隊。在淡水附近相持不下。敵方傷亡甚衆。

◎我勁旅兩師。開抵惠州。敵軍被我游擊隊擾擊。進展已遭頓挫。目前情形尚無危險。但南頭敵軍繼續增兵。似圖猛犯惠州。我軍已設法防堵。

◎河南省南陽附近義勇軍。協助我國軍抗敵。有一隊爲國犧牲。

◎江西北部。我軍反攻瑞昌。在瑞昌附近劇戰。斃敵數百名。

◎七日我軍克復太和。奪獲鎗械甚多。敵軍全線搖動。遺棄屍骸一千一百七十餘具。

◎倭機昨襲滇緬公路。據倭方報告。瀾滄江鉄橋被炸受傷。

▲今晨香港電

重要電報

●東江我軍開抵惠陽前線。反攻倭賊。奮勇殺敵敵。死傷無算。倭賊敗走。我克復淡水。

●廣九路我軍克復李朗。敵死傷極多。倭軍官十名受傷。由横岡運回廣州醫院醫治。

●中山、新會、第五隊遊擊隊。擊落倭海軍飛機一架。倭海軍大將大角岑生。暨隨行七人均斃命。我在死者身上搜獲重要軍機文件。具是南進計劃。查該機由廣州飛往海南島。預備磋商南進計劃。

●香港與曲江間之交通線。因戰事故。仍然斷絕。

●河南省南陽我軍大勝。倭賊投降者極多。

平漢路我軍進攻確山。又平漢路西我軍。昨渡過唐河。

●河南平漢路東西路之倭賊。自被我攻擊後。幾盡死我手。於是一星期內。我克復九區地方。敵敗退信陽。

●安徽西部太和附近。我終日攻擊敵之重要陣地。殲敵數百。

●山西晋城西南之敵軍。用毒氣掩護。進攻浮道源。被我猛烈迎擊。敵不支退入河南。我現追至泌陽。與敵劇戰。

●搜獲倭賊南進計劃

香港十日電。中央社稱。被華軍在中山黃陽山擊落之日機中。除獲到大角岑生大將之指揮劍與武裝外。并搜出重要文件。證明大角擬赴海南。欲親自指揮華南之日軍聯合艦隊。準備南進者。

●取消美觀察家護照

土耳其伊斯坦堡八日電。可靠消息。謂土耳其之法國大使館。接到委持訓令。業將美國觀察家當奴芬氏上校之叙利亞護照取消。查土耳其各報。近常登載當奴芬上校遊歷巴爾幹時之經過。謂當奴芬每到一地。輒將美總統援助英國之誠意。報告該地政府。巨哥斯拉夫與保加利亞近來之對德强硬。亦因此故云。

●意遣工人到德製械

羅馬八日電。德意是日訂立協約。由意大利調遣工業工人九萬名。到德國協助製械。

●美已通過援英欵額

美京七日電。美國下院是日討論租借軍械案。共和黨議員楠巴氏。提議限制援助數額。外交股委員長布廉氏。爲提防其限制過苛。即自行提議預定援助數額。不過美國全部國防費用十分之壹。此案業獲通過

▲美商會主席反對租借軍火案

美京電。美國總商會主席衿巴。昨在國會上院宣言。反對租借軍火案。謂總統有權將海陸空軍調用。不須由國會通過。便可進行。如此。將來亦可用私家物業。送與外國。故反對授予總統此種特權。

▲英國戰費浩大

英京電。英國政府將向國會請再撥款十萬萬鎊。（約合美金四十萬萬元）以供軍費。此款將用至明年三月卅一日。查國會于一九四十年批准政府支用之款項。共計廿七萬萬鎊（約合美金一百零八萬萬元）。

●倭賊準備全國動員

東京八日電。日本準備總動員。衆院業通過管制工業案。即交貴族考慮云。

敬文氏 代理

GAIN MON SIE,
P.O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can.

各國均准入口
服法有說明書
如蒙光顧寄銀
紙請買担保
寄費壹毛
C.O.D.不受
見諒見諒

補品 大減價 收九折

「藉以保護各界康健共同救國」

注意 本氏救世志切胞與爲懷是以特售此補品以行世惟向來不用別埠代理凡服用列下的藥品者請直接來函購買方是正貨有效幸留意焉

長期抗戰丸 每寸五元（補氣養血强身之能）
試用壹元（生精壯陽持久之效）

丈夫奇丸 每寸五元 半樽弍（丈夫衰弱者服之百戰不試用壹元 元七五（倦幷一索得男之希望

强大器藥水 單料 二元 此二種能助〇〇
雙料 五元 加料拾元 要服完雙料壹樽
單料二元壹 試用壹元 後方能隨時勃起
長大（永久不變）

强大器丸 雙料 五元 加料拾元
單料二元壹 試用壹元

先天不足後天失調 以至面黃唇白四肢疲倦者
手淫過度早洩夜便 以至發育不全衰弱短小者
腎陽乏力陽痿不舉 以至房事失歡子嗣難成者
花柳病後清瀉過度 以至血少氣虛下元虛冷者
腎虛耳鳴腰痛膝軟 以至精神恍惚難安枕席者
思慮過度飲食生厭 以至頭暈眼花常發外感者
腎精虧損失於培補 以至夜夢遺精尿後反滴者

（專治）

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

△大幫新米新貨已到

十净絲苗 增城絲苗 新絲苗米
新萱粘米 油糖茶壹 海味鹹魚
豉油醬料 瓷器紙料 馬蹄生羌
粉葛蓮藕 紅薯芋仔 白果百合
白肉茨菇 正沙田柚 橙柑桔菓
各種雜貨 樣樣齊備

喊線詩麼〔六二五六〕

僑胞惠顧 特別歡迎

事務所

（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

何盈基（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賽路銀行

（四）郵政交易

君之住址。如距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋賽路銀行有函格印便。只須填具。從郵攔下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任自由便

▲譚公爺廟靈簽

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽幷藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌

Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

▲朱杏林堂售品

（一）痰飲喘咳丸 此丸是寒咳聖藥 每大樽金銀壹員

㈡百解丸 ㈢婦科萬應丸 ㈣風濕痛痺丸 ㈤滑臟利便丸 ㈥肅清花柳梅毒丸 ㈦應驗白濁洗射水 ㈧統治新久白濁丸 ㈨花界防毒丸

◎寄售處 雲埠 五洲藥房

朱英二

現寓雲埠片打街東四百四十號雲林學校

電話體倫三五二四L

Mr. Pennington
Empire Motors Ltd.
Burrard & Dunsmuir

奄派摩托有限公司在布拉及丹士摩街角經紀 丕寧頓氏 電話孖連五三四一
陳列若一九四壹年福特公司所出之自由客車及貨車。請來參觀。歡迎新舊車均有

Phone: Marine 5341

△新到狗唛唛唛唱碟

RCA狗嘜公司十寸雙面唱片新到登市 適合新春佳節 特爲廉價發售 每只沽銀八毫五仙以便顧客之採購 （外埠寄費貴客自理）

唱片出門 恕不退換

黃佩英何志强．唐宮酷史	二隻	月兒小燕飛．契爺艷史	二只
月兒小燕飛．電影迷	二只	白駒榮倩影儂金生挑盒之執手巾	二只
月兒唱對答．怕老婆將軍	壹隻	白駒榮．韓文公祭鱷魚	二只
月兒 十三腔乾煎石班	壹只	楚湘何志强．倫文叙賣菜	二只
月兒小燕飛．舞侶姻緣	二只	白駒榮倩影儂．三娘教子	二只
月兒小燕飛．老襟相見	二只	梁貴貞雨打鴛鴦」錢塘江	壹隻
白駒榮呂文成．千金一笑	二只	白駒榮呂文成．渴解相如	二只

◎音樂片

休噤．殘虹．	一只	歸時．	壹只
漢宮秋月．柳娘三醉．	一只	霓裳曲．梅林吐艷．	壹只
燕子呢喃．塞外琵琶雲外笛	壹隻	飄香雪．鳳啣珠．	一只
勝利．錦上添花．	壹隻	殘春．掃落櫻．	一只
狂歡．午夜鈴．	一只	鳳凰台．鳳求凰．	壹只

Eng Chow Co. 104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

雲哥華埠 五洲大藥房啓

美國總統輪船公司
American President Lines
Passenger Agents

均安 Quon On Co. 254½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
利同昌 Lee Hong Chong Co. 541 Fisguard St. Victoria, B.C.
雲高華域多利

華僑欲歸國者注意！

啟者自加拿大來往香港各輪船爲英政府徵用後我旅加僑胞欲歸國者頓感不便弟有見及此特與美國總統輪船公司及各方商訂辦法僑胞歸國可由雲埠乘大北鐵路公司火車直往三藩市轉搭美國總統輪船而回車費船費共銀壹百二十員零七毫七仙（行李上落各費另外）一切手續代爲辦妥僑胞欲歸國者尚希留意焉

（最近船期表）

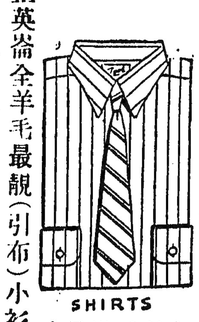
比亞氏總統號準於二月七日由三藩市啟行加屬搭客須於二月四日由雲埠動程

雲埠均安號 馬福崇
域利同昌 馬呈瑞謹啓

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

自動電話 MA. 4929 連孖

★天寒必需備



（羊毛織品）

正英崙全羊毛最靚（引布）小衫每件七元九五
以上之布係白地間各色柳條定做包合着

J56 項靚羊毛六線反領摔結衫 每件八元五毫
J57 仝上 六線匙邊領摔結衫 每件七元五毛
J58 仝上 六線四袋開胸背心 每件六元五毛
310 反領墨灰色厚羊毛摔結衫 每件壹元七五
J52 金藍色幼羊毛扣絲摔結衫 每件六元九五
J53 金藍色幼羊毛扣絲背心四袋 每件五元五毛
598 羊毛点星綠色或藍色拉鍊摔結 每件四元叁
J51 靚羊毛幼結牛厚薄摔結衫 每件壹元九五

J52

百貨目錄承索即奉